## علوم حدیث پرمستشرقین کی تنقیدات اور مصطفیٰ اعظمیّ کامنچ تحلیل و تجزییه

اسامگل\* ڈاکٹر یاسرعرفات\*\*

#### Abstract:

The main purpose of writing this article is to show the method of writing adopted by dr Mustafa Azami in context of orientalism. This article also shows the activities of orientalists towards Islam, specially in the field of Quran and Hadith. It will be also told in this article that how Muslims reacted over orientalism, orientalists criticise the foundatiins of Islam especially on Quran and Hadith. They say that Islam's foundations are not safe. According to them when Quran and Hadith were saved in written form prophet of Islam had been died a long ago. In reply dr Mustafa Azami presents different arguments that how holy Quran and Hadith were saved by Muslim scholars and Muhaditin.In this article specially the work of Muhaditin by dr Mustafa Azami is also described. The role of Dr. Mustafa Azami in the field of orientalism is clearly discussed in this article. Dr. Mustafa Azami is definitely a legend scholar in the religious history of sub continent. His performance, life and other pecularities are discussed here.

پیدائش، خاعدانی زعرگی اور تصافیف: عصر حاضر میں علم صدیث کے حوالے ہے آیک انتہائی معتبرنام ڈاکٹر مصطفیٰ اعظمٰی کا ہے آئیں احادیث کوعربی زبان میں سب سے پہلے کہ پیٹر ائز کرنے کا نثرف حاصل ہے اور اس بنا پر معلمی کا شرف حاصل ہے اور اس بنا ہے۔ انہیں معلمی ہے۔ انہیں معلمی کے فیصل عالمی ایوار ڈ حاصل ہوا۔ نام: آپ کا نام محمد صطفیٰ ہے۔ پیدائش: آپ 190ء میں کا قدم مورم فیز علماق مورو (اعظم پیدائش: آپ 190ء میں معالق (معلم اللہ اللہ موروم فیز علماق مورور اعظم

\* في التي وى سكالر، فديها رشمن آف اسلامك منذيز ايند عربيك، كورنمن كالج يونيوش ، فيعل آباد \*\*اسشنت يروفيسر، فديها رشنت آف اسلامك منذيز ايند عربيك، كورنمنت كالج يونيوش ، فيعل آباد

گڑھ) میں پیدا ہوئے۔(1)

المظی نسبت کی توجیه، عام طور پر ضلع اعظم گر هاتر پردیش کے رہندوالے اپنی نام کے آگا عظمی لکھتے ہیں۔
متعدد علاء ہند اپنی نام کے ساتھ اس نسبت کو لگاتے ہیں مثلاً عظیم محدث بحق ، شیخ ، حبیب الرحمان اعظمی
د فیر ہ ۔ تاہم ڈاکٹر مصطفیٰ اعظمیٰ جنہیں علم حدیث میں خدمات پر" جائز ۃ الملک ' فیصل عطا کیا گیا۔ آپ نے
ایک انٹر ویو میں اپنی نام کے ساتھ اعظمی لبت کی توجیہ اپنے وطن مالوف اعظم گر ھے کا ذکر نہیں کیا ، اس طرح
انہوں نے یہ بھی واضح کیا کہ ان کے نام کے ساتھ اعظمی کی نسبت بغداد کے علاقہ اعظمیہ والی بھی نہیں جن کی
طرف بعض او باء جیسے دلید الاعظمی وغیر ہمنہ وب ہیں بلکہ بیاست بغداد کے ایک محلہ ' الاعظمیہ' سے منہ وب
عرب المام اعظم ابو صنیفہ کی مسجدا ورقبر ہے۔ (۲)

اولاد: آپ کے بین بچے ہیں۔ بیٹی فاطمہ صطفیٰ اعظمی امریکہ سے انجینئر نگ پھر ماسران انجینئر نگ اور پھر پی ایج ڈی کرنے کے بعد کنگ سعو دیو نیورٹی میں پروفیسر ہیں ،اور آخری صاحبز اوے انس مصطفیٰ آعظمی'' ویوان المظالم''میں ہیں۔

ڈاکٹر مصطفیٰ اعظی کواپند طن ہے بہت گاؤ تھا۔ سعودی شہریت حاصل کرنے کے باوجود بھی اپنے ملک اپنے علاقہ اوراپنے ادارہ سے برابر تعلق رکھتے تھے۔ اپنے علاقے کے لوگوں کی فلاح و بہبود کے لیے مستعدر ہتے تھے۔ اپنے علاقے کی لوگوں کی خوشیوں کا بھر پور خیال رکھتے اوراپنے لوگوں کی ترتی کے خواہاں رہتے تھے۔ (۳)

ابتدائی تعلیم: قاکر مصطفی اعظمی نے برصغیری معروف علمی در سکاه دار العلوم دیو بند <u>1904</u>ء برطابق الت الترا استرائی تعلیم در علام دیو بند سے 1904ء برطابق الترا استرائی علام دیو بید سے علوم نبوت میں نصبیات کی مصر کی طرف کوچ: اس کے بعد آپ مصر بیا گئے دہاں کے مصری طرف کوچ: اس کے بعد آپ مصر بیا گئے دہاں کے مصری مصرور اسلامی ادارہ جامعدالاز ہر سے 1908ء میں قشمہ احدة المعالمية مع الاجازة بالتدریس "بینی ایم مصرور اسلامی ادارہ جامعدالاز ہر سے 1908ء میں قشمہ احدة المعالمية مع الاجازة بالتدریس "بینی ایم اے کی ڈگری حاصل کی ۔ (۵) وطن دائیس نے بلدہ الاز ہر سے تعلیم مکمل کرنے کے بعدادرا یم اے کی ڈگری حاصل کی ۔ (۵) وطن دائیس این قطنی وائیس این وطن بندوستان آگئے۔ (۲)

قطر کاسٹر بغرض طازمت: وطن واپس آنے کے فور ابعد ڈاکٹر مصطفی اعظمی بلازمت کی غرض ہے قطر چلے گئے وہاں کچھ ونوں آپ نے غیرعر بی لوگوں کو عملی اور بان کی تعلیم دی چھر قطر کی بلک الائبر بری میں الائبر برین کی حیثیت سے فرائض انجام دیکے اس دوران آپ نے اسٹے علمی ذوق وشوق کی بنیاد پر متعدد فیمتی مخطوطات پر

بھی کام کیا۔ (۷)

لئدن کی طرف مراجعت اور ڈاکٹریٹ کی ڈگری کا صحول ز ۲۹۱ ءیس آپ قطرے نندن چلے گئے اور ۲۹۱ ہے اور ۲۹۱ ہے میں و نیا کی معروف یو نیورٹی کیمبر جائندن سے پروفیسر آرہے آریری اور پروفیسر آر۔ بی سمار جنٹ کی زیر نگرانی Studies in Early Hadith Literature کے موضوع پر انگریزی زیان میں مقالہ پیش فرمایا اور ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی۔ (۸)

قطروالهی: اس کے بعد آپ قطروالیں چلے گئے اور قطر پبلک الائبریری میں ڈائز کیٹر کی حیثیت سے مزید دو سال یعنی ۱۹۲۸ء تک کام کیا۔ (9)

جامعة القرمی : ڈاکٹر مصطفیٰ اعظیٰ بعد ازاں جامعۃ القری مکہ مکر مہ میں مساعد پر دفیسر متعین ہوئے اور ۱۹۲۸ء عصرے القرمی نازاکٹر مصطفیٰ اعظیٰ بعد ازاں جامعۃ القری مکہ مکر مہ میں مساعد پر دفیسر عین بطور پر دفیسر تقریبی فرائف سرانجام دیے رہے یہاں آپ نے وقع مطلاعات الحدیث کے پر دفیسر کی حیثیت سے علم حدیث کی گراں قد رخد مات انجام دیں۔ ۱۹۲۸ء سے ۱۹۹۱ء تک مکہ مکر مہ میں اور دیاض میں آپ کی سر پرتی میں بے شار حضرات نے حدیث کے محتی کی مقلف پہلووں پر رئیسر ہے کی اس دوران آپ معودی عرب کی مختلف بونیورسٹیوں میں علم حدیث کے محتی کی حیثیت سے متعین کئے گئے۔ نیز مختلف تعلیمی و تحقیق اداروں کے مہر بھی رہے۔ (۱۰)

معودی شهریت کا حصول اور دیگراهم فرمدواریان (۱۹۸۱ء برطابق امین اصیر اصیری کران قدر خدمات کے پیش نظر آپ کو حکومت سعودی عرب می آپ نے ورج دیا و ایس انجام ویں۔(۱۱)

ميناترمف: واكر مصطفى اعظى في 1991ء من ريثائر منف لے لى تاجم ان كى تعليمى اور تحقيقى سركرمياں تاحيات جارى رين (١٢)

وفات: ڈاکٹر شیخ مصطفیٰ اعظمیٰ ۱۰ دیمبر ۱۰۰۷ کو ۸ ممال کی عمر میں سعودی عرب سے شہر ریاض میں اپنے خالق حقیقی سے جالمے۔

#### تقنيفات وتاليفات وواليك تعارف

Studies in Early

1:Hadith Literature

به كتاب دراصل دَّاكثر مصطفَّى اعظى صاحب كى بى التي هذه كامقاله ہے جوانگريز كى زبان ميں تحريكيا گيا تھا جس كا پهلا ایڈیشن بیروت ہے 1940ء میں شائع ہوا، دوسرا ایڈیشن ۵۱۹ء اور تیسرا ایڈیشن ۱۹۸۸ء میں امر يكه ہے اور الدیشن بیروت ہے 1940ء میں شائع ہو چکے ہیں اور الحمد بلتہ بیاسلہ جارى ہے اس كا 1990ء میں میں ترکی زبان میں اور 1990ء میں افاد و نیشیا وارو و زبان میں ترجمہ شائع ہو چکا ہے۔ شرق و مغرب كى متعدد يو فيورسٹيوں میں يہ كتاب نصاب میں شامل ہے۔

#### ٢ ـ دراسات في الديث النوى وتاريخ ترويد:

موصوف نے انگریزی زبان میں تحریر کردہ اپند The sis میں بعض اضافات فر ماکر خود عربی زبان میں ترجمہ کیا ہے۔ جو آائے سے فات پر مشمل ہے، جس کا پہلا ایڈیشن کنگ سعود او نیورٹی نے ۱۹۵۹ء میں شاکع کیا تھا۔
اس کے بعد ریاض و ہیروت سے متعدد ایڈیشن شاکع ہو چکے ہیں۔ ان دونوں مذکورہ عربی دائگریزی کتابوں میں متند دلائل سے بدخاہت کیا گیا ہے تدوین صدیث کا آنناز حضورا کرم ایک کے زمانہ میں ہی ہو گیا تھا، نیز میں متند دلائل سے بدخاہت کیا گیا ہے تدوین صدیث کا آنناز دوسری اور تیسری مدی جمری میں ہوا تھا۔

۳ من العدوند المحد ثين نشاخ وتار عنى: ال كتاب من موصوف في والأل عن ابت كياب كدى شين كرام في العدوند المحد ثين كرام في العدوند كي المحد ثين كون الطرح كي المار على الحاديث كي المحد ثين كوني الطرح كي كار برائي المحد ثين كر هي المحد المحد ثين كر شي المحد المحد ثين كر هي المحد المحد ثين المحد المحد ثين كر هي المحد المحد ثين المحد المحد ثين المحد المحد ثين المحد المحد المحد المحد المحد المحد المحد المحد ثين المحد المح

سم کاب التميير للا مام سلم الم الم الم الم الله كالصول حديث كامشهور كتاب التمييز آپ كي تحقيق وترزيج كي بعد شالع موفي .

#### 4-Studies in Hadith methodology and literatue:

اس کتاب میں صدیث کے طریق کارہے بحث کی گئی ہے تا کہ صدیث کو بھتے میں آسانی ہو، نیز مستشرقین نے جوشہات پیدا کرد یے سے ان کااز الدکرنے کی بہترین کوشش ہے مصنف نے اس کتاب کو دوحسوں میں تقلیم کیا ہے پہلے جھے میں احادیث کے طریقہ کارہے بحث کی گئی ہے جبکہ دوسرے جھے میں صدیث کے ادبی پہلوکو صحاح ستدادر دوسری کتب صدیث کی روشی میں اجا گرکیا ہے۔ یہ کتاب انگریز کی داں اصحاب کے لیے علوم و ادب صدیث کے مطالعہ کااہم ذریعہ ہے جو مختلف یونیورسٹیوں کے نصاب میں داخل ہے۔ کتاب کا پہلا اور دوسرا ایڈیشن امریکہ ہے کے واد اس کے بعد متعدد وسرا ایڈیشن امریکہ ہے ہوا۔ اس کے بعد متعدد ایڈیشن شائع ہو بھے ہیں۔

# \*The history of the Quranic Text from Revelation to Compilation:

بیان کی ایک اور کتاب ہے جس میں قرآن پاک کی جمع و قدوین پر بحث کی گئی ہے۔ **کے سکے این قزیمہ**: ڈاکٹر مصطفی اعظمی نے مختلف مما لک کے سفر کر کے سطح بخاری اور سیج مسلم کے علاوہ احادیث صحیحہ جمع کیس پھران کی تخ تنہ و تحقیق اور چارجلدوں میں اس کی اشاعت کا استمام کیا۔

زمان تالیف: اس کتاب کاپہا ایڈیشن و ۱۹۵۰ء میں بیروت ہے، دوسرا ایڈیشن ۱۹۸۲ء میں ریاض ہے اور تیسرا ایڈیشن ۱۹۸۳ء میں ریاض ہے اور تیسرا ایڈیشن ۱۹۹۳ء میں بیروت ہی ہوئے ایڈیشن ۱۹۹۳ء میں بیروت بی سے شاکع ہوئے اور مورہ میں بیروی کی ایک نایاب کتاب ہے اس کے بارے میں بیرخیال تھا کہ بیرضائع ہو چکی ہے تاہم قائم اعظمی نے اس کی بارے میں بیرخیال تھا کہ بیرضائع ہو چکی ہے تاہم قائم اعظمی نے اس نایاب کتاب کو تا اِس کی بارے میں بیرخیال تھا کہ بیرضائع ہو تھی ہے تاہم قائم اعظمی نے اس نایاب کتاب کو تا اِس کی بارے میں بیرخیال تا کہ بیروں کی دوران کی دو

الم من مدیث کو کم پیوٹر اکر ڈو کرنا ہے۔ اس کام کے ذریعے آپ نے حدیث کی وہ عظیم خدمت کی ہے کہ آنے عربی و علی رہان میں کم پیوٹر اکر ڈو کرنا ہے۔ اس کام کے ذریعے آپ نے حدیث کی وہ عظیم خدمت کی ہے کہ آنے والی تعلیں آپ کی اس اہم خدمت سے استفادہ کرتی رہیں گی۔ اس پر ڈاکٹر اعظی بجا طور پر بہت زیادہ مبارک والی تعلیم اس کی اس اہم خدمت سے استفادہ کرتی رہیں گی۔ اس پر ڈاکٹر اعظی بجا طور پر بہت زیادہ مبارک باوے متحق ہیں۔ ڈاکٹر مصطفی اعظی و نیا میں پہلے خص ہیں جنہوں نے احادیث کی عم بی حمارتوں کو کم پیوٹر اکر ڈوکٹر کی میں ان کی اشاعت اور قرآن وصدیث کی اس کے مدل جوابات انگریز کی اور عربی نان میں پیش کرے دین اسلام کی ایس محقق مضدمت کی سے کہ ان کی شخصیت صرف ہندوستان یا سعودی عرب تک محدود نہیں بلکہ دنیا کے اسلام کی ایس محقق مضدمت کی سے کہ ان کی شخصیت صرف ہندوستان یا سعودی عرب تک محدود نہیں بلکہ دنیا کے اسلام کی ایس محقق مضدمت کی سے کہ ان کی شخصیت صرف ہندوستان یا سعودی عرب تک محدود نہیں بلکہ دنیا کے

کونے کونے سے ان کی خدمت کوسر اہا گیا ہے جتی کہ اسلام مخالف تو توں نے بھی آپ کی علمی حیثیت کو تسلیم کیا ہے۔

ا می ما بالتی اس کتاب میں نبی کر پیم الله کی جانب سے لکھنے والے صحابہ کرام کا تذکرہ ہے مؤرفیون نے عموماً ۱۹ میں نبی کر پیم الله کی جانب سے لکھنے والے صحابہ کرام کا تذکرہ ہے مؤرفیون نے عموماً ۱۹۵۵ء ۲۰ کا تین ایک گئی صاحب نے تاریخی ولائل کے ساتھ ۱۹۰ سے زیادہ کا تین نبی گئی کا ذکر کیا ہے۔ اس کتاب کا پہلا ایڈیشن ۱۹۷۱ء میں وشق سے، دوسرا ایڈیشن ۱۹۷۹ء میں میں بیروت سے اور تیسرا ایڈیشن ۱۹۸۱ء میں ریاض سے شائع ہوا ہے۔ اس کتاب کے متعدد ایک تاب کا انگریزی ترجمہ بھی شائع ہو چکا ہے۔

#### 10:On Schacht's Origins of Muhammadan Jurisprudence:

نمانتالیف: اس کتاب کا پہلاالی فین ۱۹۸۵ء میں نبویارک ہے، دوسراالی فین ۱۹۹۲ء میں انگلینڈ ہے شاکع ہوا ہے۔ اس کے بعد متعدد الی فین شائع ہو چکے ہیں اور بیاسلہ برابر جاری ہے۔ بیا کتاب ۲۲۳۳ سفات پر مشتل ہے۔

موضوع کتاب: اس کتاب کاموضوع مستشرقین خاص طور پرمشهور و معروف مستشرق پروفیسر شاخت کے فقہ اسلامی کے متعلق الحقائے گئے اعتراضات کا محاکمہ ہے۔ اس کتاب میں ڈکٹر وظمی نے شاخت کی کتاب اسلامی کے متعلق الحقائے گئے اعتراضات کا محاکمہ ہے۔ اس کتاب کے ذریعے ڈاکٹر وظمی ہے اور اس کے اعتراضات کے مدلل جوایات و یے ہیں۔ اس کتاب کے ذریعے ڈاکٹر وظمی نے حدیث کیلئے ایک عظیم خدمات پیش فر مائی ہیں کہ جن کا اعتراف عالم اسلام ہی نہیں بلکہ متشرقین بھی برابر کرتے آرہے ہیں۔ ڈاکٹر وظمی نے اس کتاب بین علوم القرآن اور اس کے جدید پہلوؤں کے نناظر میں استشر اتی ابہام کا نفتہ و محاکمہ السی تعلق و الکن و اسلوب سے پیش کیا ہے کہ خود مستشرقین و گشت بدعمال ہیں حقیقت یہ ہے کہ اعظمی السی صاحب نے ایڈورڈ سعید کی نفتہ دات کو درست سمت میں اطلاقی حیثیت عطاکر کے قابل عمل بناویا ہے۔ اور عمری استثر اتی کادشوں کو اسلام کی تحقیق فیمائش کی خواہش سے متر اقر اردیا ہے۔

قرام، به ۱۹۹۱ء میں اس کار کی زبان میں ترجمہ شائع ہوا ، عربی زبان میں ترجمہ اور اردو میں طخص طباعت کے مرحلہ میں ہے۔ ڈاکٹر اعظمیٰ کی ریہ کتاب بھی و نیا کی مختلف یو نیورسٹیوں کے نصاب میں شامل ہے۔ الہ مغازی رسول مالی :

د مان الغان المراصطفى المطلق كاس كتاب كايبلال في يشن 1901 عيس رياض على الع بواتها .

قراجم: ادارہ نقافت اسلامیہ، پاکستان نے اس کتاب کا اردوتر جمہ کر کے 1942ء میں شائع کیا تھا۔ اب تک اس کتاب کے بین ایڈیشن پاکستان ہے شائع ہو تھے ہیں اور یہ کتاب ۱۹۸۵ فیات پر شفتل ہے۔

موضوع کما ہے: یہ کتاب شہورہ عروف تا بعی حضرت عروہ بن زییر کلی سیرت پاک کے موضوع برتحریر کروہ سب سے پہلی کتاب 'مغازی رسول کے ہے۔ گرخ ت کا وقتین اور تنقید ہے۔ جن سحابہ کرام نے جنگ بدر میں شرکت فرمائی ان کے اسلائے گرامی کی پوری فہرست اس کتاب میں دی گئی ہے۔ علاوہ ازیں شہدائے جنگ کی بھی مکمل فہرست ہے۔ کتب احادیث و سیر میں سیرت ومغازی ہے متعاق جودا قعات مذکور ہیں ڈو اکٹر اعظمی نے متعلق متعالی ہودا تعالی میں ان کے حوالے و سے جے ہیں۔ کتاب کامین ختمر ہے تاہم سیرت و مغازی سے متعلق متاب ہو رہی اور اشتر اقیت زدہ لوگ سیرت و مغازی ہے متعلق متاب کامین ختم ہے تاہم سیرت و مغازی سے متعلق میں اور اشتر اقیت زدہ لوگ سیرت و مغازی ہے متاب کامین ختم ہے تاہائی خوبصورت انداز مغازی ہے متعلق جن باتوں کو ہدف اعتراض و تقید متم ہوئے ہیں۔ فاضل مرتب نے انتہائی خوبصورت انداز مغازی ہے متعلق جن باتوں کو ہدف اعتراض و تقید متابہ ہوئے ہیں۔ فاضل مرتب نے انتہائی خوبصورت انداز دور عمدہ الفاظ میں ان کے جوابات و ہے ہیں۔

### ١٢ موطالِعام ما لك:

زمانتالیف: مؤسسة زيدين سلطان النهيان ، ابطهي ناس كي اشاعت كي ب-

موضور کا آب بیرحدیث کی مشہور و معروف کتاب ہے جوا مام مالک نے تصنیف فر مائی تھی ، بخاری و مسلم کی تخریر سے قبل بیر کتاب سب سے معتبر تسلیم کی جاتی تھی آج بھی اسے اہم مقام حاصل ہے۔ ڈاکٹر مصطفی اعظی سے اس کی تخریج تحقیق کر کے مجلدوں میں بیرکتاب شائع کروائی ہے۔ آپ نے موطا مالک کے راویوں پر بھی کام کیا ہے جن کی تعداد آپ کی تحقیق کے مطابق ۱۰۵ ہے۔

### ١٣-المحدثون من اليمامته الي250هجري تقريباً:

اس كتاب كاربلااليريشن ١٩٩٨ء من بيروت سيشائع مواب

موضوع کماب: ابتدائے اسلام سے اب تک عالم اسلام کے تمام شہروں کے محدثین کے بارے میں اس کتاب میں ڈاکٹر مصطفی اعظمی نے بیامہ کے محدثین کا تذکرہ کیا ہے۔

#### ١١- العلل تعلى بن عيد الشالدين:

رمانداشامت:اس كاپبالاليديش الهواء من اوردوسراس 192ء من شائع بواراس كے بعد سے متعددالديش شائع بو يك بين ريبي آپ كي تحقيق تعيق كا چھوتا مظهر ہے۔

۵ا سنن این ماجد: (ما نداشاهت: يه اجلدول بين ١٩٨٣ء مين رياض عصالع مولى دواكر مصطفى اعظمي نے

حدیث کی اس اہم کتاب کی تخ تئے تحقیق کی اور کمپیڑا امرَ ڈاکر کے اس کی اشاعت کر ائی۔ ۱**۱۔ سنن کبر کی للنسا کی**: یہ کتا **ب ۱۹**۰۰ء میں شائع ہوئی۔ ڈاکٹر مصطفی اعظمیؒ نے جن مخطوطہ جات پر کام کیاسنن کبر کی للنسائی ان میں سے ایک ہے۔ اس کی تخ تئے تحقیق بھی آپ نے ہی کی۔

الخضرة اكثر مصطفی اعظمی کی ان تمام ضائف كامطالعه كرنے كے بعد جم اس منتیج پہنچے ہیں كه قو اكثر مصطفی اعظمی كام صافی اعظمی كام صافی الله كام صافی الله كام صوضوعات پر لكھا اور كام صوضوعات پر لكھا اور خوب لكھا اور خوب لكھا اور الكريزى بر آپ كوعبور تھا علم حديث بعلوم قر آنی بغته و اصول فقه اور استعداد كے استشر اقیات وغیرہ جیسے دوائی عصری علوم ومباحث اور موضوعات پر بیک وفت میں مہارت اور استعداد كے ضمن بیں آپ سند كاور جدر كھتے ہیں۔

## مستشرقين اورعلم حديث

استمر ال كاتريف: افظ استمر ال كامادة من ، رقب ادريه باب استقعال عصدر به باب استقعال كام المستقعال كام المستقلال ك

عام فہم الفاظ میں استشر اق کامعنی اور منہوم 'دمشرق کوجانے کی طلب یا خواہش ہے دکھنا' ہے۔
استشر اق کا انگریز کی ترجمہ orientalism کیا جاتا ہے۔ مختلف زبانوں میں پیلفظ قدرے مختلف گر ملتے
جلتے منہوم میں استعال ہوتا ہے۔ لا طینی زبان میں 'orient' کا لفظ سے کے بارے میں تحقیق کر ٹایا
سیجھنے کے معنی میں استعال ہوتا ہے۔ قرائسیسی زبان میں 'orienter' کا لفظ رہنمائی کے لیے منتعمل ہے
اور انگریزی زبان میں 'orientate' کا لفظ اپنے خواص کو کسی خاص سمت میں لگا و بینے کے معنی میں
استعال ہوتا ہے۔ (۱۲۷) ڈاکٹر عمر بن ابراہیم رضوان نے اعتشر اق کی تعریف کچھ یوں کی ہے:

''فلا ستشراق اذن هی دراسة الغربین عن اشراق من ناجیه عقائده أو تاریخه أو آدایه ...الی غیر ذالک ''(۱۵) ذالک ''(۱۵) پی استشر اق سے مراوائل مغرب کا مشرق کے عقا کہ، تاریخ اورفنون وغیرہ کا مطالعہ کرنا ہے۔،،

استادفاروق احرفوزي استشراق كالمعنى ومفهوم متعين كرتے ہوئے لكھتے ہيں:

"علم یملوس لغسات شعوب اشرق و تراثهم و حاضر و حضر انهم و مجتمعاتهم و مافیهم و حاضر هم"(۱۲)
هم"(۱۲)
"استشر اق ایک ایباعلم ہے جوشرق کی زیاتوں علمی ورث، تہذیوں معاشروں کے ماضی اور حال کے بارے میں بتاتا ہے۔"

ڈاکٹر احم عبدالرجیم السائے دوستنٹر اق 'کوالی آئیڈیالوجی قرار دیتے ہیں جس کامقصد اسلام کے بارے میں پہلے سے مطیشدہ کچھ خاص تشم کے تصورات کورائج کرنا ہے نہ کہ کی علمی تحریک میں اشتراک واعانت ۔ وہ لکھتے ہیں:

"ولسكن يسمكن القول ان الاستشراق في دراسة لاسلام بيس علماً باى مقياسع علمى، و انما هو عباره عن ايسليو لوجيه خاصة يراد من خلالها تسرويج تصورات معينه عن الاسلام ، نصرف السنظر عما اذا كانت هذه التصورات قاعدة على النظر عما اذا كانت هذه التصورات قاعدة على حقائق او مرتكزه على اثو هام و افترائت "(١٤) "يه كهنا درست ہے كہ استثر ال اسلام كے مطالعہ ك يہلوے كى بھى انتبارے كوئى علم نيس كهلاسكنا بلكہ يہ ايك غاص تم كى انتبارے كوئى علم نيس كهلاسكنا بلكہ يہ ايك خاص تم كى انتروائت ہے جا ہے اسلام كے بارے ميں وہ قائم كى نشرواشاعت ہے جا ہے اسلام كے بارے ميں وہ قائم كے شورات تقائن بينى بول بالبهام اور جموف يرد"

۲ مستشر قین کی علم مدیث کی طرف اوجد دارفقاء: جس طرح تحریک استشر اق کے نقط آغاز ہے متعلق مختلف محققین کی مختلف آزاء ہیں۔ اسی طرح علم صدیث کی طرف متشر قین کی قوجد دارتقاء بھی مختلف الآراء ہے۔ ارفقائی تاریخ: تاہم مجموعی طور برحدیث کے بارے میں مغربی کالرز کے رویے کو جاراد دار میں تقییم کیا گیا

پہلام صلد (ابتدائی دور) تشکیک Early scepticism کہلاتا ہے۔ دوسرام رحلہ An atempt to search a کے خلاف روم کا ہے۔ مسلم مصلہ درمیانی راہ تلاش کرنے کا ہے An atempt to search علی رفتانی راہ تلاش کرنے کا ہے۔ middlegra چوتھا تشکیک جدید Neo scepticism کا ہے۔ (۱۸) اور جوزف شاخت کا تعلق پہلے دور سے ہے۔ گولڈز بہر کا خیال تھا کہ اکثر اعادیث پہلی دوصدیوں میں اسلام کی مذہبی ، تاریخی اور ساجی ترقی کا نتیجہ ہیں۔ اس نے اپنی کتاب Muhammadanische Studien کی دوسری جلد میں ان خیالات کا اظہار کیا ہے:

"we shall not meet any legal tradition from the prophet witch cansidere authentic..."(14)

د فقهی مسائل مے متعلق ہمیں پینمبراسلام ہے متعلق کوئی بھی ایسی صدیث تہیں کی کہ جے ہم سیج حدیث قر ارو ہے تیں۔''

۳۔ جیون بال G.H.A Juenboll اور جرمن متشرق بابائیڈ مؤسکی G.H.A Juenboll اور جرمن متشرق بابائیڈ مؤسکی G.H.A Juenboll اور جیون بال ویسے و شاخت سے متاثر ہے تاہم وہ احادیث کے بارے میں اس کی انتہائی تشکیک کو پیند نہیں کرتا بلکہ اس پر سوال اٹھا تا ہے۔ شاخت کی حدیث کے بارے میں common Link theory کوجون بال نے "rifine" مہذب کیا ہے۔ شاخت کے زود یک حدیث کی اسناودوسری صدی اجری کے نصف میں وضع کی گئی آو جیون کے زود یک حدیث کام جع بہلی صدی اجری کی اصاویت کی مند کا ماخذ معلوم کرنے کیلئے صدی اجری کی احادیث کی مند کا ماخذ معلوم کرنے کیلئے استعمال کیا۔ (۱۲)

michael allan cook(burn یخی تشکیک جدید کے دور میں مائکیل کوک neo sceptic اینی تشکیک جدید کے دور میں مائکیل کوک

(1940 در نور کن کونٹر Norman colder کیام ملتے ہیں۔ بیدونوں گونٹرز پہراور جوزف شاخت ہے بھی زید دہ تھیک پہند ہیں۔ (۲۲)

۳ مخطوطات مدیث کی اشاعت بر متشرقین کا کام: گویڈ زیبر نے ان مابوداؤ او کی کتب المصاحف برکام سیاہے اس طرح منداہ ماحد بن ضبل بر بھی متشرق نے کام بیائے طوحات احددیث پر کام کرنے وال ایک خاتون مستشرق نا بیاد بیان کی میں ایک میسائی گھر نے میں خاتون مستشرق نا بیاد بیان کی میسائی گھر نے میں پیدا ہوئی۔ (۲۳)

نابیدا پہٹ کا کہن ہے کہ میں نے جن احدیث برکام کیا ہے اس کے مطابق احادیث زبانی اور تحریری دونوں صورتوں میں پیٹم اسلام کے زمانہ سے اس در اس نقل ہوتی چی سنی میں ہنداان کے بارے میں بیدوعوی کرنا کہ بیدو اسری یا تیسری صدی جمری میں وضع کی گئیں غلاہ ہے۔ نابیات نے بیابھی واضح کیا ہے کہ بیافدونہی احادیث کی اسناد کے مکانز م کونہ بیجھنے وجہ سے بیدا ہوئی ہے۔ (۲۲۲)

حدیث پر کام کرنے والے ستشرقین اوران کی تصانیف

عم حدیث برورت فیل مششر قین کام او رنام نمایاں ہے۔

ار گرتان واکل (GUSTAV WEIL (1808-1889)

عم صدیث کے حوالے سے کام کرنے وا اسب سے پہر نام جوتارت نیس میں ماتا ہے و گنتاف واف کا ہے۔ اس نے اپنی کتاب Gesch chte der chaliphen میں بیرائے پیش و کھی بخاری و تمام روایت مور مروینا میں ہے۔ (۲۵)

 بالکل ای طرح اگن ز گونڈز بیر کوسوم حدیث میں منتشرقین کی پیشو انکی کا مقد محاصل ہے۔ اگن ز گونڈز بیر بی و و پید منتشرق ہے جس نے صدیت پر باقا مد و نقد کرتے ہوئے اپنا غطا خطر جامع منظم اور محقق اعداز میں پیش کیا۔ (۲۸) اگناز گونڈز بیر نے اپنی تعلیم Berline Le pzig Budapest کی و نیورٹی سے حاصل کی سوے کیا و میں اسے ہنگری حکومت نے شام باسطین اور مصر کے دور و پر بھیجا تا کہ و و مسلمان ملاء سے استفادہ کر کے۔ (۲۹)

مصرییں قیام کے دو ران اس نے جامعہ از ہر کے مهاء ہے استفادہ سیدیبال و دا سلام ہے بہت متاثر ہوااور اس کے بقول و دول ہے مسلم ن ہو گیا تھا اگر چے زبان ہے اسدام کا اقر ارٹیس کیا تھا۔اس کے اخاطیس '

"In those weeks—I truly enterd into the spirit of Islam—to such an extent that ultimately I becamine inwardly convinced that—my self was a muslim and judiciausly discover that this was the only religion which, even in its doctrinal and official formulation can satisfy philoshic minds

My ideal was to elevate judaism to a similar rational level. Is am as my experience tought my, is the only region in which superstitous and heatner ingredients are not frowned upon by rationlish, but by orthodox dodrine (\*\*)

اس نے جمعد کی ایک نماز میں جدے کی یفیت کے بارے میں لکھ ہے کہ اسے ایسی ایمانی حالت

## پر بھی نصیب نہیں ہوئی۔اس کے الفاظ میں کہ

"In this midst of the thounsends of the pious, I rubbed my forhead against the floor of the mosque Never in my life was I more devout more truly devout than on that exalted friday "(\*\*\*)

ا تاز ا ونڈزیبر نے اپنی جس کتاب میں وضع صدیث کا فقط نظر بیان لیا ہے اس کا نام ہے "Muhammadanische Studien" دید دو جدوں میں ہے جو 1990ء اور 1990ء میں شائع ہوئی۔

ه جمور ردیسن James Robson1980 بیم ردیسن صدیث یس گوندز بهرادر جوزف شاخت ب پائ کامنتشق و نبیس تاجم اس نے دمشکو قالمصابح "کانگریزی ترجمہ کیا ہے۔ صدیث پر بھی اس کی گئ تحریری تی تیں۔ (۳۴)

مسترقین کے علم حدیث بی عموی احتراضات بستشرقین نے حدیث اور عم حدیث بی جواعیۃ اصات عام طور بر کے بیں ان میں کتابت حدیث کے اور اراور وضع حدیث و غیر و جیسے اعتراضات خاصص مشہور تیں۔ زیر نظر مطور میں ان اعتراضات کا جائز واب جار ہاہے۔

گویڈزیبرکا خیال ہے کداکٹر احادیث پہی دوصد یوں میں اسلام کی ندیجی نثار یخی اور ماجی ترتی کا نتیجہ تیں۔
اپنی تصنیف "Muhammad studien" کی دوسری جد میں اس نے حدیث کے ہارے میں اپناوشنی حدیث "خاصل کا نظر مید پیش ہیا۔ اس کے بقول ایپ ذاتی مفاوات کی خاطر مادیث گھڑنے کا محمل پیٹیم اسلام کی دفات کی جد محالیا کے دور سے ہی شروع ہوگی تقدماس کے افاظ ہے:

"And ofter his Prophet PBUH death they add many salutary sayings which were thought to be in accard with his sentiment and could there in their view legitimacy be ascribed to him, of whose soundness they were in general convinced (ma)

گونڈز میم کہتا ہے کہ (نعوذ باللہ) سی بہ نے باہم معاوید بن ابو غیان مجنے وہن شعبہ مبداللہ بن معوداور حضرت ابو ہر برہ نے النصوص احادیث گران نعوذ باللہ اس کا کہن ہے کہ معاوید بن ابو غیان اوران کے ورز مغیرہ بن شعبہ سے سرکاری سر بری میں احادیث گھڑنے کا عمل اس وقت شروع بواجب انہوں نے اسیام منبر سے معزت میں گویرا بھر کہنے ورمعزت عثمان کی مدح و ثنا کی سرکاری مہم چال کی۔ اس کے الفاظ میں:

"Official influence on the invention dissemination and supperssion of

tradition started very early. An instruction given to his oblident governor al-mughirah by muawiyah-1 is nother spirit ummayads do not tire of abusing mercifulness for Juthman (1771)

گویڈ زیبر کے بقول خوامیہ کے دور میں احادیث گھڑنے کا اضافہ ہوا اور یہ کام ملاء نے بیاس کے قول معاشرے نے جب عکم انوں سے تعلم وہتم کو دیکھ تو علاء نے ان ظام حکم انوں کے خلاف احادیث گھڑ کی به شواد داروایات جوان کے خلاف جہاد کو بیان کرتی ہیں۔ اس نے الحاظ ہیں:

'Thus the hadith led in the first century a troubled existence, in silent opposition to the ruling element which worked in the opposite direction. The pious cultivated and disseminated in their orders the little that they had saved from early times or accuired by communication. They also fabricated new material for which they could expect recognition only in a small community (r2)

گویڈر بہر کہتا ہے کہ ان کے برمنس حکمران بھی بھو لےنہیں تقے۔انہوں نے حکمرانوں کے خلاف خروج کے رو میں احادیث وضع کیس ان طرح ایک سیاسی ممل احادیث کے ایک ذخیر ہے گھڑنے کا سبب بناراس کے الفاظ ہیں: "This must not lead us to beleave that during this period theologions were alon at work on the tradition. the ruling power it self was not idle. If it wished an opinion to be genrally recognised and the opposition of pious circle silenced, it too had to know how to discover hadith to suit its purpose. They had to do what their opponents did: invent, or have invented hadiths in their turn, and that is in effect what they did."("A)

وضع حدیث کا الزام لگاتے ہوئے شاخت کہنا ہے کہ حدیث کی کتاب میں فقہی مسائل ہے متعلق جوروایات ہمیں ملتی ہیں وہ امام مالک اورامام شافعی کے زمانے کے بعد گھڑی گئیں۔

"The aim of parts 11 is to show that a considerable number of traditions which appear in the clasical coolection originated ofter Malik and Shafii."(\*\*9)

متون کی بجائے اسناد کی کثرت:

منتشر قین نے علم حدیث کے حوالے ہے ایک اور اعتراض بیٹھی کیا ہے کہ روایات کوففل کرنے میں متون کی اتنی کثر تنہیں ہے جننی کدا ساد کی ہے۔ مثابیا بیٹ کہتی ہیں کہ محدثین کے فزو کیک ایک بی متن جب دس اساد ہے منقول ہوتو وہ استدس احادیث ثمار کرتے ہیں۔ مثلاً سیح بخاری کی روایات کی تعداد ۱۵۵۵ ہے۔ (۴۰۰)

جبکہ امام بخاریؒ سے منقول ہے کہ انہوں نے چھلا کھا حادیث میں سے سیح بخاری کا انتخاب کیا۔ (۴۱) منتشر قیمن مثلاً ذخان ملڈ وغلڈ وغیرہ نے طعن بنالیا ہے امام بخاری کو چھلا کھا حادیث میں سے ساڑھے سات لا کھا حادیث ہی صبح مل سکیں للبذا ہے اس بات کی دلیل ہے کہ احادیث لاکھوں کی تعداد میں گھڑی گئی تقییں۔ (۴۲)

#### حوالهجات

1- Deoband Online جمارچ 2013from Retrieved محدثيب قائل شيخ دَا كَلُ مُصطفى عَظْلِيٌّ ، قائل اوران كي حديث كي خدمات

http://www.deoband.net/1/post/2013/03/dr-Mbhammad-Moustafa-azami-qasmi-famous --scholer --of --hadith.htmal on 05-12-2013.

- 2- The intellectual journey of a hadith scholer:Mustafa al-Azami,An interview with retrieved from http/:www.deoband.net/1/post/2013/03/dr-Mohammad-Moustafa-a-zami
- 3- Ibid.1

om 12-12-2013

4. The intellectual journey of a hadith scholer.Mustafa al-Azami,An interview with retrieved from http/:www.deoband.net/1/post/2013/03/dr-Mohammad-Moustafa-a-zami

om 12-12-2013

- 5- Ibid.1
- 6- Ibid.1
- 7- Ibid.1
- 8- Ibid.1
- 9. Ibid.1
- 10- Ibid 1
- 11- Ibid.1
- 12- Ibid.1

13- آكرم چوهدرى مجمر، بروفيسر ۋاكتر ماستشر اق تكلمدار دودائر ومعارف اسلاميد وانش گاه پنجاب الامور منهاول، ماريج ۱۹۰۰ ۵۲۷ ماريج ۵۲۵/۱۰۰

14 - محد الشابد السيد ما المشتر القر منيجيد المقدعند أسلمين المحاجرين ، الاجتهاد ، العدد ١٩٩٠ منام ١٩٩٧ م ١٩٩٠ هـ ، 194:06

عمر بن ابراهيم مرضوان الدكتورة أراء المستشر قين جول القرآن تأنييرة: دراسة ونفذ وارطيب الرياض جس ١٠٠٠

قاروق تم نوزي، الاستاذ الذكرالد كتور، الاستثمر اق والتاريخ الإسلامية الدهليه للغشر والتوزيع ،المكع الا ردنيه

العائميد ، ثمان ،

الطبة الإولى، ١٩٩٨ء عن ١٠٠

احمد عبدالرجيم السابع الدكتور، الاستشراق في ميزان, نقذ الفكر الإسلامي، الدار المعربية ، القاهره، الطبعه الأولي 10: Peo19940

mingnThe study of hadith Literature in the west, Accessed on 30 18. June, 2014, from

http://berandaintelektual.blogspot.com/2013/04/the-study-of-hadih-Literature-in-west-html/

- 19, mingn, The study of hadith literature in the west.
- 20. Ibid
- 21. Ibid
- 22 Ibid

-24

-25

-26

27. fatma kizil, The views of orientalists on the Hadith literature, Acessed on october, 2013, from

http/www.lastprophet:mfo/the:view-hf-orientalists-on-the-hadith-literature.

الضأ -29

- 30. Hamid Dabashi, Post orientalism: Knowledge and power in time of tarror, New Jersey: Transaction publisher, 2009, P:88
- 31. Ibid., P:49

33\_ الشأج ٢٠٠٠

-34 الفيامي:٥٠١

- 35. Hamid Dabashi, Post orientalism: Knowledge and power in time of tarror, New Jersey: Transaction publisher, 2009, P:49
- 36. Ibid
- 37. Talal Maloush, Early Hadith literature and theory of Ignaz goldzihar, uk: university of Edinburgh, 2000, P:176
- 38. Ibid
- 39. Ibid ,P:138

42. Duncan B. Macdonald, Development of Muslim Theology, Jurisprudence and constitutional Theory, New Jersey: The law Book Excande, 2008, P:80